

Päivämäärä
16.3.2017

Dnro
Evira 1663/0433/2017

Voimaantulo- ja voimassaoloaika / Tidpunkt för ikraftträdande och giltighetstid:

16.3.2017 – 28.2.2018, kuitenkin enintään siihen saakka, kun lu-
vassa mainittua lajia tulee markkinoille luomutuotettuna ja se merki-
tään luomulisäysaineistorekisteriin / dock högst fram till dess att det i
tillståndet nämnda växtslaget utkommer på marknaden som ekolo-
giskt producerat och införs i registret över ekoförökningsmaterial.

Tämä päätös korvaa päätöksen / Detta beslut ersätter beslutet
1568/0433/2017, annettu / givet 10.3.2017.

Säädökset / Stadganden:

Laki luonnonmukaisen tuotannon valvonnasta / Lag om tillsyn över
ekologisk produktion 294/2015, 25 §

Kommissionen asetukset / Kommissionens förordning 889/2008, 45 §

**PÄÄTÖS LUVASTA KÄYTTÄÄ TAVANOMAISESTI TUOTETTUA LISÄYSAINESTOJA
LUONNONMUKAISISSA TUOTANNOISSA.
BESLUT ÖVER TILLSTÅND ATT ANVÄNDA KONVENTIONELLT PRODUCERAT FÖRÖKNINGS-
MATERIAL INOM EKOLOGISK PRODUKTION**

Tämä Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysainestoa. Lupa ei
koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia. Tavanomaisille sato-
/viljelytaimille ei voi saada lupaa lainkaan. Tavanomaisille emokasveille tarvitaan aina ELY-
keskuksen lupa.

*Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt pro-
ducerade odlingsplantor/skördebarande plantor eller moderplantor. Man kan inte alls få tillstånd för
användning av konventionellt producerade odlingsplantor/skördebarande plantor. NMT-centralens
tillstånd krävs alltid för konventionellt producerade moderplantor.*

Luonnonmukaisessa tuotannossa voidaan käyttää tavanomaisesti tuotettua lisäysainestoa
ilman ELY-keskuksen lupaa seuraavista lajeista:

*Konventionellt producerat förökningsmaterial av följande växtslag kan användas inom ekologisk pro-
duktion utan särskilt tillstånd från NMT-centralen:*

Kasvilajin nimi – Växtarts namn – Lajin tieteellinen nimi/ Vetenskapligt namn

KORSIVILJAT – STRÅSKÄD

Tattari (Viljatatar) - Bovete – *Fagopyrum esculentum*

Mallasohra – Maltkorn – *Hordeum vulgare (Distichon)* **Vain lajikkeet / endast sorter:** An-
nabel, Barke, Fairytale, Harbinger, Marthe, NFC Tipple, Propino, RTG Planet, Saana, Scar-
lett, Xanadu

Kevättruis – Vårråg – *Secale cereale*

Ruisvehnä – Rågvete – *Triticosecale rimpai*

Speltti – Spelt – *Triticum spelta*

Syysvehnä – Höstvede – *Triticum aestivum*

PALKOVILJAT – BALJSÄD

Soijapapu – Sojaböna – *Glycine max*

Härkäpapu, vain vihermassakäyttöön(viherlannoitus, tuore/säilörehu) – Bondböna –

Vicia faba **Vain lajikkeet/ endast sorter** Espresso, Fuego, Honey, Taifun, Tangenta, Tattoo

ÖLJY- JA KUITUKASVIT – OLJE- OCH SPÅNADSVÄXTER

Rapsi – Raps – *Brassica napus subsp. oleifera*

Ruistankio (kitupellava) – Oljedådra – *Camelina Sativa*

Hamppu – Hampa – *Cannabis sativa*

Auringonkukka – Solros – *Helianthus sp.*

Pellava – Lin – *Linum usitatissimum*

Japaninretikka(muokkausretikka) – Daikon – *Raphanus sativus var longipinnatus*

Öljyretikka – Oljerättika – *Raphanus sativus var oleiformis*

Kelta- eli valkosinappi – Vitsinap – *Sinapis alba*

PERUNA – POTATIS

Tärkkelysperuna – Stärkelse potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikkeet / endast sorter:**

Canasta, Hankkijan Tanu, Kardal, Kuras, Posmo, Saturna, Seresta, Tomppa ja Ute

Varhaisperuna – Tidig potatis – *Solanum tuberosum* **Vain lajikke / endast sort:** Hankkijan Timo

NURMIHEINÄT – VALLGRÄS

Nurmipuntarpää – Ängskavle – *Alopecurus pratensis*

Röllit – Ven – *Agrostis sp.*

Kattarat – Losta – *Bromus sp.*

Koiranheinä – Hundäxing – *Dactylis glomerata*

Lampaannata – Fårsvingel – *Festuca ovina*

Punanata – Rödsvingel – *Festuca rubra*

Jäykkänata – Hårdsvingel – *Festuca Trachyphylla*

Rainata – Rajsvingel – *Festulolium loliaceum*

Italian raiheinä – Italienskt rajgräs – *Lolium multiflorum*

Westerwoldin raiheinä – Westerwoldiskt rajgräs – *Lolium multiflorum subsp. westerwoldicum*

Englannin raiheinä - Engelskt rajgräs – *Lolium perenne*

Ruokohelpi – Rörflen – *Phalaris arundinacea*

Nurmikat – Gröe – *Poa sp*

NURMIPALKOKASVIT – VALLBALJVÄXTER

Keltamaite – Käringtand – *Lotus corniculatus*

Lupiinit – Lupin – *Lupinus sp.*

Rohtomesikkä – Sötväppling – *Melilotus officinalis*

Mailaset – Lucern – *Medicago sp.*

Esparsetti – Esparsett – *Onobrychis viciifolia*

Veriapila – Blodklöver – *Trifolium incarnatum*

Valkoapila, yksivuotinen – Vitklöver, ettårigt – *Trifolium repens* **Vain lajikkeet / endast sorter:** Haifa, Huia

Tuoksuapila – Doftklöver – *Trifolium resupinatum*

Persianapila – Luktklöver – *Trifolium resupinatum var. majus*

Maa-apila – Jordklöver – *Trifolium subterraneum*

Virnat (pl Ruisvirna) – Vicker (inte luddvicker) – *Vicia sp.*

VIHANNEKSET, MAUSTEET JA YRTIT – GRÖNSAKER, GRYDDAR OCH ÖRTER

lisot – Anisisop - *Agastache*

Salottisipuli – Schalottenlök – *Allium cepa var. ascalonicum* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

Ruokasipuli (kepasipuli) – Matlök – *Allium cepa var. cepa* **Vain istukkaat / bara sättplantor**

Hillosipuli – Syttlök – *Allium cepa var. cepa*

Punasipuli – Rödlök – *Allium cepa var. cepas* **Vain istukkaat / bara sättplantor**

Ryvæssipuli – Potatislök – *Allium cepa var. cepa* **Sekä siemenet että istukkaat / både frö och sättplantor**

Vihersipuli – Salladslök – *Allium cepa var. cepa*

Ilmasipuli – Luftlök – *Allium cepa var viviparum*
Jättisipuli – Jättelök – *Allium giganteum*
Valkosipuli – Vitlök – *Allium sativum*
Sitruunaverbena – Citronverbena- *Aloysia Triphylla (Lippia Citrodora)*
Leikkoselleri – Snittselleri – *Apium graveolens var. secalinum*
Piparjuuri – Pepperrot – *Armoracia rusticana*
Koiruoho(mali) – Malört – *Artemisia absinthium*
Rakuuna – Dragon – *Artemisia dracunculus*
Parsa – Sparris – *Asparagus officinalis*
Rehujuurikas – Foderbeta – *Beta vulgaris var alba*
Sokerijuurikas – Sockerbeta – *Beta vulgaris var altissima*
Keltajuurikas – Gulbeta – *Beta vulgaris var lutea*
Valkojuurikas – Vitbeta – *Beta vulgaris*
Härmekaali, kiinanbroccoli, 'kailaan' – daggekål – *Brassica oleracea var alboglabra*
Rehurapsi – Foderraps - *Brassica napus subsp. oleifera*
Rehukaalit – Foderkål, fodermärgkål – *Brassica oleracea var. viridis*
Turnipsi – Foderrova – *Brassica rapa*
Rehunauris – Foderrova – *Brassica rapa*
Nauris – Rova – *Brassica rapa*
Pinaattikiinanakaali (pak choi) – Blomsellerikål – *Brassica rapa subsp chinensis*
Kehäkukka – Ringblomma – *Calendula officinalis*
Pensasaprika (turkinpippuri, tabascopippuri) – Flerårig spanskpeppar – *Capsicum frutescens*
Värisafflori – Safflor, Färgtistel – *Carthamus tinctorius*
Kumina – Cummin – *Carum carvi*
Ruiskaunokki – Blåklint – *Centaurea cyanus*
Juurisikuri – Rotcikoria – *Cichorium intybus var. Radicosus*
Merikaali – Strandkål – *Crambe maritima*
Sitruunakurkku – Äpplegurka – *Cucumis sativus*
Intiansitrusheinä – Citrongräs – *Cymbopogon citratus*
Ampiaisyrtti – Drakblomma – *Dracocephalum sp.*
Auringonhattu (punahattu) – Röd rudbeckia – *Echinacea purpurea*
Keltakatkerö – Gullgentiana – *Gentiana lutea*
Maa-artisokka – Jordärtskocka – *Helianthus tuberosus*
Italianolkikukka (kurry-yrtti) – Curryeternell – *Helichrysum italicum*
Humala – Humle – *Humulus lupulus*
Tuoksuherne – Luktärt – *Lathyrus odoratus*
Krassi – Krassing – *Lepidium Brassicaceae*
Päivänkakkara – Prästkrage - *Leucanthemum vulgare*
Maurinmalva – Malva – *Malva sylvestris subsp. mauritaniana*
Kamomillasaunio – Kamomill – *Matricaria recutita*
Viidakkokurkku – Djungelgurka - *Melothria scabra*
Minttu – Mynta – *Mentha lamiaceae*
Piparminttu, siemenet – Pepparmynta, frö – *Mentha piperita*
Vesikrassi – Vattenkrasse - *Nasturtium*
Kissanminttu – Kattmynta – *Nepeta sp.*
Unikko – Valmu – *Papaver sp.*
Palsternakka – Palsternacka – *Pastinaca sativa*
Veripeippi – Bladmynta – *Perilla frutescens*
Aitohunajakukka – Honungsfacelia – *Phacelia tanacetifolia*
Tomatillo – Tomatillo – *Physalis philadelphica*
Mansikkakoiso – Gyllenbär – *Physalis pruinosa*
Silpoherne – Spritärt – *Pisum sativum var. sativum*
Silpoydinherne – Märgärt – *Pisum sativum var. sativum*
Salaattiherne – Sallatsärt – *Pisum sativum var. sativum*
Portulakat – Portlak - *Portulaca*
Raparperi – Rabarber – *Rheum rhabarbarum*
Ruusujuuri – Rosenrot – *Rhodiola*
Rosmariini – Rosmarin – *Rosmarinus officinalis*
Viinisoolaheinä, punahierakka – Rödådrad syra – *Rumex sanguineus*
Mustajuuri - Svartrot – *Scorzonera hispanica*
Kelta- eli valkosinappi – Vitsinap – *Sinapis alba*

Päärynätomaatti – Pärontomat – *Solanum lycopersicon*
Roomantomaatti (iso luumutomaatti) – Stor plommontomat – *Solanum lycopersicon*
Samettikukat – Sammetsblomster – *Tagetes*(ei /inte **Tagetes lucida**)
Uudenseelannin pinaatti (lamopinaatti) – Nyzeeländsk spenat – *Tetragonia tetragonioides*
Sitruuna-ajuruoho(timjami) – Citrontimjan – *Thymus citriodorus*
Appelsiinitimjami – Apelsintimjan - *Thymus fragrantissimus*
Nokkoset – Nässla – *Urtica*
Rohtovirmajuuri – Läkevänderot – *Valeriana officinalis*
Tulikukka – Kungsljus – *Verbascum sp.*
Orvokit – Viol – *Violaceae*
Maissi, rehuksi – Fodermajs – *Zea Mays*

MARJAT, HEDELMÄT, PUUVARTISET KASVIT – BÄR, FRUKTER, VÄXTER MED VEDSTAM

Huom! Eviran yleinen lupa koskee ainoastaan siemeniä ja kasvullista lisäysaineistoa (esim. pistokkaita). Lupa ei koske tavanomaisesti tuotettuja sato-/viljelytaimia tai emotaimia.

Obs! Eviras allmänna tillstånd gäller endast frön och vegetativt förökningsmaterial, inte konventionellt producerade odlingsplantor/skördebärande plantor eller moderplantor

Marjatuomipihlaja (saskatoon) – Västamerikansk häggmispel (blåhagg) – *Amelanchier alnifolia*

Marja-aronia – Bäraronia – *Aronia mitschurinii* (A. 'Melanocarpa')

Tyrni – Havtorn – *Hippophaë rhamnoides*

Marjasinikuusama – Bärtry – *Lonicera caerulea var. edulis*

Goji – Goji – *Lycium barbarum*

Kuuset – Gran – *Picea sp.*

Aprikoosi – Aprikos – *Prunus armeniaca*

Kirsikka – Körsbär – *Prunus cerasus, Prunus avium*

Luumu – Plommon – *Prunus domestica*

Päärynä – Päron – *Pyrus communis*

Karviainen – Krusbär – *Ribes Uva Crispa*

Mesimarja – Åkerbär – *Rubus arcticus*

Mustavadelma (karhunvadelma) – Sammetsbjörnbär – *Rubus allegheniensis*

Jalomaarain – Allåkerbär – *Rubus arcticus x stellarcticus*

Lakka (hilla) – Hjorton – *Rubus chamaemorus*

Puhvelinmarjat – Bisonbuske – *Shepherdra sp.*

Pensasmustikka – Amerikanskt blåbär – *Vaccinium corymbosum*

Karpalo – Tranbär – *Vaccinium oxycoccos*

MUUT KASVIT – ÖVRIGA VÄXTER

Muut kuin tässä luettelossa mainitut koristekasvit – Övriga än i denna lista nämnda prydnadsväxter

Muilla kuin Euroopan yhteisöjen komission asetuksen (EY) 889/2008 liitteessä II sallituilla peittausaineilla käsitellyn lisäysaineiston käyttö edellyttää ELY-keskuksen erillistä lupaa ja on mahdollista vain uuden lisäysaineiston tuottamiseksi.

NMT-centralens tillstånd krävs för användandet av förökningsmaterial som behandlats med andra betningsmedel än de som nämns i bilaga IIB till Europeiska gemenskapernas kommissionens förordning (EG) 889/2008 som godkända medel. Denna möjlighet gäller endast produktion av nytt förökningsmaterial.

Viimeisin voimassaoleva päätös tavanomaisen lisäysaineiston käyttämisestä luonnonmukaisessa tuotannossa löytyy Eviran internetsivulta www.evira.fi.
Senast utgivna, ikraftvarande beslut om användandet av konventionellt förökningsmaterial inom ekologisk produktion finns på Eviras internetsidor www.evira.fi.

Ylitarkastaja / Överinspektör

Sampsa Heinonen
Sampsa Heinonen

Tarkastaja / Inspektör

Leena Kankaanpää
Leena Kankaanpää

Tiedoksi / Till kännedom

ELY-keskukset
NTM-centralerna